

Internationaler Kunstwettbewerb  
Landschaftsausstellung  
Windkunstfestival

19.8.-2.9.2018



**bewegter wind** 9  
clouds Wolken

Zierenberg

Habichtswald

Windobjekte · Installationen · Performances  
Videos im Windkunstland Nordhessen

## Inhalt

Vorwort	4
Grußworte	
Landrat Uwe Schmidt	6
Bürgermeister Thomas Raue, Habichtswald	7
Stefan Denn, Zierenberg	
Joachim Wierlemann, BWE	8
<b>clouds/Wolken</b> – Einführung von Reta Reinl	10
Die Ausstellungsorte	12
Karten	16
Die Künstlerinnen und Künstler	19
Zahlen, Daten, Fakten	82
bewegter wind – der Verein	87
Das Rahmenprogramm	89
Danke und Fotoimpressum	90

## Impressum

Veranstalter bewegter wind e.V.

Verein zur Förderung der Windkunst und interkultureller Kommunikation

Orker Str. 11 · D-35104 Lichtenfels · Tel. +49-0-6454-1445

vorstand@bewegter-wind.de · www.bewegter-wind.de

Vorstand Reta Reinl (Kuratorin) · Lisa Küpper ·

Winfried Junker-Schönfelder

gemeinnütziger Verein – Amtsgericht Korbach: VR 1480



**bewegter wind** 9  
clouds · Wolken



## **Willkommen im Windkunstland Nordhessen!**

Vom 19. August bis 2. September 2018 findet das Windkunst-Festival „bewegter wind“ in Zierenberg und Habichtswald (Landkreis Kassel) statt – ein internationaler Kunstwettbewerb, den es so nur in Nordhessen gibt.

Ob zarter Windhauch oder tosender Sturm, ruhende Wipfel oder dahinjagende Wolken – Windkunst ist flüchtig, immer wieder neu erlebbar und bleibt auf faszinierende Weise unvollendet. Das Windkunst-Festival „bewegter wind“ zeigt Nordhessens Schönheit aus einer neuen Perspektive: An wechselnden Orten – vor Wäldern, Höhenlandschaften, Seen oder Steinbrüchen – entstehen Objekte, die den Wind sichtbar machen und ihn mit der Kunst verschmelzen lassen.

Alle zwei Jahre lädt das internationale Windkunst-Festival „bewegter wind“ Künstlerinnen und Künstler aus aller Welt ein, sich im Rahmen eines Wettbewerbs mit dem Phänomen Wind auseinanderzusetzen. Windkunst-Objekte, Installationen, Videos und Performances bringen große und kleine Besucher, Gäste und Einheimische, Kunstinteressierte und Naturliebhaber zum Staunen, Loslassen und zum Nachdenken. Kein Besuchstag gleicht dem anderen, denn im „Outdoor-Museum“ weht immer ein neuer Wind.

Dank der langjährigen Förderer, Partner und tatkräftigen Unterstützer ist das deutschlandweit einzigartige Festival für Besucher kostenlos.

## **Welcome to wind art land Northern Hesse!**

From August 19th to September 2nd, 2018, the wind art festival „bewegter wind“ will take place in Zierenberg and Habichtswald (Kassel district) - an international art competition that only exists in Northern Hesse.

Whether a gentle breeze or a thundering storm, resting treetops or chasing clouds - wind art is fleeting, can be experienced again and again and remains unfinished in a fascinating way. The wind art festival „bewegter wind“ shows North Hesse's beauty from a new perspective: objects are created in changing places - in front of forests, mountains, moving landscapes, lakes or quarries - that make the wind visible and merge it with art. Every two years, the international wind art festival „bewegter wind“ invites artists from all over the world to engage with the phenomenon of wind in a competition.

Wind art objects, installations, videos and performances will amaze, release and reflect visitors young and old, guests and locals, people interested in art and nature lovers. No visiting day is like the other, because a new wind always blows in the „Outdoor Museum“.

Thanks to its long-standing sponsors, partners and active supporters, this festival, unique in Germany, is free of charge for visitors.





Uwe Schmidt  
Landrat des Landkreises Kassel

Bereits zum neunten Mal ist es dem Verein zur Förderung von Windkunst und interkultureller Kommunikation „bewegter Wind“ gelungen, ein beeindruckendes Kunstfestival rund um das Thema Wind auf die Beine zu stellen.

In diesem Jahr steht das Windkunstfestival unter dem vielschichtigen und faszinierenden Leitthema „Clouds / Wolken“, welches zu einer spielerischen oder kritischen Auseinandersetzung geradezu herausfordert. Insgesamt 183 Künstlerinnen und Künstler aus 27 Nationen haben diese angenommen und sich um die Teilnahme beworben. Aus diesen hat die Jury die 80 Werke ausgewählt. Für diese sicherlich nicht immer einfache kuratorische Arbeit möchte ich der Jury herzlich danken.

Wie gewohnt sind die ausgewählten künstlerischen Antworten auf das Leitthema so verschieden wie der Wind selbst. Darunter Windobjekte und -skulpturen, Installationen, Performances und auch Videos. Allen Exponaten ist gemeinsam, dass sie frei und kostenlos zugänglich sind und es so jedem möglich ist die einmalige Kombination aus Kunst, Wind und Landschaft zu erleben.

Mein Dank geht an alle Beteiligten, die Organisatorinnen und Organisatoren und alle Künstlerinnen und Künstler. Auch den Sponsoren, Unterstützern, freiwilligen Helfern sowie den beteiligten Kommunen Zierenberg und Habichtswald, dem Zweckverband Naturpark Habichtswald und der Gemeinnützigen Arbeitsförderungsgesellschaft im Landkreis Kassel mbH danke ich für ihr Engagement. Ohne diese Unterstützung wäre es nicht möglich, das Windkunstfestival bereits zum neunten Mal zum Erfolg zu führen.

Den hoffentlich sehr zahlreichen Besucherinnen und Besuchern des Windfestivals „bewegter Wind“ wünsche ich Muße bei der Betrachtung der Kunstwerke. Und lassen Sie sich gerne auch in den Bann ziehen von der märchenhaften Kulisse des Naturparks Habichtswald rund um den Dörnberg, im Herzen Europas.

Herzlichst, Ihr  
Uwe Schmidt, Landrat des Landkreises Kassel



Thomas Raue  
Bürgermeister Habichtswald

Stefan Denn  
Bürgermeister Zierenberg

Sehr geehrte Besucherinnen und Besucher  
des Windkunstfestivals „bewegter wind“,

Wolken / clouds sind das Thema des diesjährigen Windkunstfestivals. Nach langen Wochen der Trockenheit auch in unserer Region sehnen nicht nur Landwirte Regenwolken herbei. Das Motto ist also meteorologisch topaktuell, hat aber, wie wir schon in der Aufbauphase feststellen konnten, noch viele andere Aspekte.

Wir freuen uns, in der kulturhistorisch und geologisch einzigartigen Landschaft des Dörnbergs viele regionale und internationale Künstlerinnen und Künstler mit ihren ausdrucksstarken Werken begrüßen zu dürfen. Die Mischung aus Naturnähe und moderner Technik prägt nicht nur die Kunst sondern auch das moderne Leben in unseren zeitgemäß ländlichen Kommunen.

Nutzen Sie diese Ausstellung für einen ganz besonderen Genuss von Kunst und nordhessischer Landschaft, die sich beide ideal ergänzen. Mit etwas Zeit und gutem Schuhwerk werden Sie eine Vielfalt an Wolkengebilden kennenlernen, und dabei die Gemeinde Habichtswald und die Stadt Zierenberg in einer auch für Einheimische neuen Weise erleben können. Genießen Sie Sonne, Wind, Kunst und sogar Regenwolken. Das gehört bei uns alles zusammen.

Ihre Bürgermeister  
Thomas Raue, Habichtswald  
Stefan Denn, Zierenberg



Joachim Wierlemann  
BWE e.V.

Wir als Bundesverband Windenergie e.V. sind Förderer der ersten Stunde. Schon vor vierzehn Jahren hat uns das ganzheitliche Konzept des deutschlandweit einzigartigen Windkunst-Festivals „bewegter wind“ überzeugt. Es ist uns eine Ehre, Künstlerinnen und Künstler aus aller Welt zu unterstützen, die sich mit dem Phänomen Wind auseinandersetzen, Wind auf vielfältige Weise sichtbar machen. Einem abstrakten Element Gestalt geben, Erlebnisse für alle Sinne bieten, uns immer wieder neu staunen lassen. Zudem trägt die hohe Motivation der Organisatoren zum Erfolgskonzept des Festivals bei. Kurzum: der „gute Windgeist“ ist überall präsent und spürbar.

Joachim Wierlemann  
Landesvorsitzender  
BWE/Landesverband Hessen

clouds · Wolken





Reta Reinl  
Kuratorin „bewegter wind“

## Clouds / Wolken

Der 9. Kunstwettbewerb „bewegter wind“ wurde zum Thema „clouds/ Wolken“ ausgeschrieben mit vielfältigen Aspekten.

**Meteorologie** Wolken entstehen aus einer Ansammlung von Wasser und Eis. Die Wassertröpfchen bilden sich um Kondensationskerne. Die Sonnenstrahlen machen sie sichtbar. Sonne und Wind setzen sie in Bewegung. Die Form einer Wolke ändert sich ständig in Korrespondenz mit Ihrer Umgebung, mit Wind und landschaftlichen Gegebenheiten. Es gibt eine Einteilung in Wolkengattungen: Stratus, Cumulus und Cirrus. Überall auf der Erde können alle Wolkenformen vorkommen.

**Metapher** Wolken sind Symbol für Freiheit und Grenzenlosigkeit. Sie sind unbestimmt und für jede Veränderung offen. Ihre Bilder symbolisieren Momentaufnahmen, weil Verwandlung in jedem Augenblick stattfindet. Auch sind sie ferner Sehnsuchtsort. Ihre Bandbreite reicht von heiterer Schönwetterwolke bis zu bedrohlicher Gewitterwolke. Der Himmel wird zur Bühne für Drama und Phantasie: Entstehen, verändern, vergehen.

**Wissenspeicher** Die IT-Cloud speichert Informationen, Wissen, Geschichte(n). Das Cloud-Computing unterscheidet private, gemeinsame, öffentliche und hybride „Speicherräume“.

**Sozialgruppe** Die social cloud ist eine über gemeinsame Erfahrungen, Werte, Einstellungen, Meinungen definierte Gruppe. Manchmal verhindert die social cloud den Blick auf den Himmel und Horizont, verhindert den Blick auf das Ganze. Gleichzeitig gibt sie Heimat in unendlicher Weite.

Wo sind die Schnittmengen der Wolkenbedeutungen? 183 Bewerbungen aus 27 Ländern gingen ein. Die ausgewählten Arbeiten zeigen eine beeindruckende Bandbreite von Politik bis Poesie, von Wolkenkomposition bis Rasenmäherzeichnung.

Besondere Landschaftssituationen und Atmosphären bilden den Raum für die Ausstellung rund um den Dörnberg und Katzenstein.

Wir danken den Künstlerinnen und Künstlern für ihr großes Engagement, den Förderern, Partnern, Unterstützern und tatkräftigen Helfern für ihren Anteil an der Realisierung des 9. Windkunstfestivals!

## Clouds

The 9th art competition „bewegter wind“ was announced on the topic „clouds“ with various aspects.

**Meteorology** Clouds arise from an accumulation of water and ice. The water droplets form around condensation cores. The rays of the sun make them visible. Sun and wind set them in motion. The shape of a cloud changes constantly in correspondence with its surroundings, with wind and scenic conditions. There are three main types of clouds: Stratus, Cumulus and Cirrus. All cloud forms can occur all over the earth.

**Metaphor** Clouds are a symbol of freedom and boundlessness. They are indeterminate and open to change. Their images symbolize snapshots, because transformation takes place in every moment. They are also a place of longing. Their spectrum ranges from clear fair-weather clouds to threatening thunderclouds. Heaven will become a stage for drama and fantasy: coming into being, changing, passing away.

**Knowledge Store** The IT cloud stores information, knowledge, stories. Cloud computing distinguishes between private, shared, public and hybrid „storage spaces“.

**Social cloud** The social cloud is a group defined by common experiences, values, attitudes, opinions. Sometimes the social cloud impedes the view of the sky and horizon, impedes the view of the whole. At the same time, it provides feeling at home in infinite space.

Where are the intersections of cloud meanings? 183 applications from 27 countries were received. The selected works show an impressive range from politics to poetry, from cloud composition to lawnmower drawings. Special landscape situations and atmospheres form the space for the exhibition around Dörnberg and Katzenstein.

We thank the artists for their great commitment, the sponsors, partners, supporters and active helpers for their contribution to the realization of the 9th Wind Art Festival!

## Ausstellungsorte



Gezeigt wird die Ausstellung vom 19. August bis zum 2. September 2018 im Naturpark Habichtswald, rund um den Katzenstein in der Gemeinde Habichtswald und im Naturschutzgebiet Dörnberg der Stadt Zierenberg entlang des Alpenpfads, den Helfensteinen und am Hohen Dörnberg.

Im Naturschutzzentrum Habichtswald werden die Videoarbeiten gezeigt. Als Satellitenstandort lädt der Park vom Schloss Escheberg zu Wolkenentdeckungen ein.

Es gibt drei Möglichkeiten mit dem Ausstellungsrundgang zu beginnen: Im Naturschutzgebiet Dörnberg kann man ab der Bushaltestelle **Alpenpfad** den ersten Ausstellungsteil um den Blumenstein und die Zierenberger Kuppe erwandern. Geologische und Pflanzenentdeckungen werden mit den Kunstwerken konkurrieren.

Die zweite Etappe beginnt am Naturschutzzentrum Habichtswald vorbei an den **Helfensteinen** bis hin zum **Hohen Dörnberg**, von dem aus man eine rundum phantastische Aussicht hat. Der Hohe Dörnberg war bereits im 3. Jahrtausend v. Chr. besiedelt. Eine besonders lang anhaltende Besiedlung ist in der Eisenzeit nachzuweisen. Auf dem wenig bewaldeten Gipfelplateau des Dörnbergs ist noch deutlich sichtbar die Struktur eines mehrere hundert Meter langen, fast dreiecksförmigen Ringwalls zu erkennen.

Vom Hohen Dörnberg (578,7m) aus kann man direkt zur 3. Ausstellungsetappe um den **Katzenstein**, entlang des Ecopfads Archäologie Dörnberg wandern. Genauso gut ist der Katzenstein mit dem Auto über die B 251 Richtung Kassel von der Gemeinde Habichtswald-Dörnberg aus zu erreichen.

Wiesen mit Heckeninseln und Obstbäumen umgeben den Katzensteinfelsen, der in einem markanten Wäldchen liegt.

Wer gerne zu einer größeren Wanderung zur Windkunst aufbrechen möchte, dem können zur Orientierung die Verläufe des Alpenpfads, des Habichtswaldsteigs und des Eco Pfads Archäologie Dörnberg dienen. Während des Windkunstfestivals werden Infoständer und Wegweiser aufgestellt.

Als besonders hilfreiches Wegzeichen haben sich blaue Bänder erwiesen, die dann zusätzlich entlang der Wege und Straßen zur Windkunst führen.







Weimar

B251

P

Schützenhaus

Katzenstein

Infopunkt  
Alpenpfad

Naturpark-  
zentrum



Segelflugplatz

Wichtel-  
kirche

Hoher  
Dörnberg

L3211

Dörnberg

H P

Alpenpfad

L3214

L3211

Zierenberg

L3220

Übersichtskarte

16

A44



## Detailkarte Alpenpfad

Videos  
im Naturpark-  
zentrum

Atipica ceramica

Judith Mann

Ralf Witthaus

## Detailkarte Dörnberg

Choudhary

Choudhary

Kraus

Hoher  
Dörnberg

Dörnberghütte  
Rofka

Naturparkzentrum  
Dörnberghütte  
Hoher Dörnberg

Schüttoff

Kirsch

Rofka (Chrystal cloud)

## Detailkarte Katzenstein

Katzenstein

Popovic

Klose

Brehmer

Grimm  
Europa

Stefanec

Varadiova

Kopp

Cangemi

Nakajima

Pere

Hovestadt  
(2x)

Kruse

Shimotsuma

Seppet

Großhaus

Schüttoff  
(Daten)

Anke Sau

Bosbach

Schick

Geertz

Dimitrov

Grimm (fb)

Greul Ashanta

Richter-Jürgens

Bundesstraße 251

Kressenborn



# Künstlerinnen und Künstler



**Flugplatz**  
Betreten  
bei Flugbetrieb  
verboten





## Cumulus aeternes Amor

Alwie Aarninkhof

Niederlande

<http://alwiekunst.nl>



## Die vermessene Seele

**Dr. Marion Baumann**

Deutschland

<http://werkgruppe5.de>



## Himmelspforte zu den Wolken

**Silke Bosbach**

Deutschland

<http://silke-bosbach.de>



## Wolkengedanken – ein literarischer Parcours

**Adrienne Brehmer**

Deutschland

<http://adrienne-brehmer.de>



**NAGUAL – Moved by the wind** Performance

**Adriano Cangemi**

Argentinien/ Italien

<http://adrianocangemi.com>



## PUT THE CLOUD IN THE BAG AND TAKE IT HOME

**Yanran Cao**

Deutschland / China



active/active · active/passive

Vagaram Choudhary

Indien

<http://www.vagaram.blogspot.in>



hope

Hazal Cinar & Ayse Begüm Tekay

Türkei



## Wind Colour and White Cloud

### Dam Dang Lai

Japan

<http://dalaspace.com>



## Cloud Tree

Rumen Dimitrov

Bulgarien

<http://rumdim.wix.com/sculpture-works>

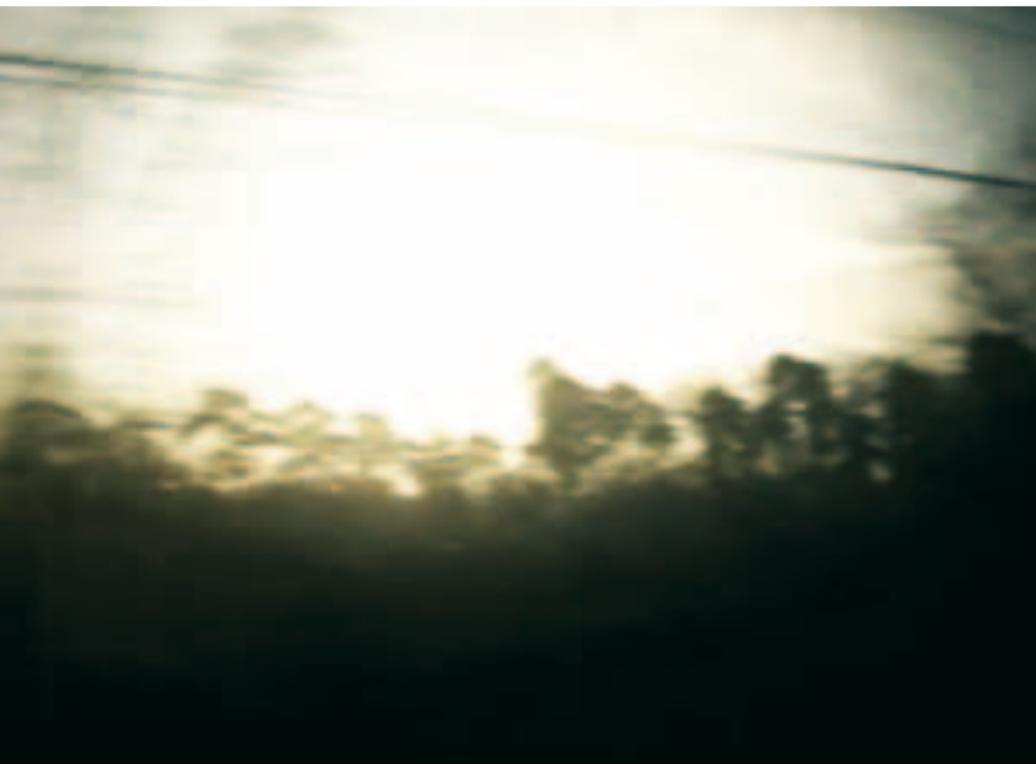


## The suspension bridge in the cloud

**Aleksei Dmitriev**

Russland

<http://Dmitrievaleksei.ru>



**Octobertrip** Video

**Kuesti Fraun**

Deutschland

<http://facebook.com/mobtik#>



## Auf Wolke 7

Eike Geertz

Deutschland

<http://www.eike-geertz.de/>



**Resilience – meine Wolken erzahlen** Video

**Catharina Geraedts**

Niederlande

<http://neemwaar.nl>



**himmelblau #3** Video

**Ria Gerth**

Deutschland

<http://www.riagerth.de>



## Steel Cloud

Liova Giovinazzi & Valentina Fracchiolla (Atipica Ceramica)

Italien

<https://www.facebook.com/atipicaceramic/>



**American Moon** Video

**Beate Gördes**

Deutschland

<http://beategoerdes.de>



augenblick

Barbara Greul Aschanta

Deutschland



Public Dossier DavidGrimm/ facebook-Nutzungsaktivitäten  
im Zeitraum Montag,30 & Shou-sugi-ban Europa

**David Luis Grimm**

Deutschland

<http://Davidluisgrimm.myportfolio.com>



## Wolken-Ballett G19

Jörg Großhaus

Deutschland

<http://joerggrosshaus.de>



## Moving Clouds

Jürgen Heinz

Deutschland

<http://www.atelier-juergenheinz.de>



**Beobachtung 0** Video

**Sören Herschel**

Deutschland

<http://soerenherschel.de>



## Verdrängte Wolkenarten & Wolken im Wasser

**Hyacinta Hovestadt**

Deutschland

<http://cintart.de>



## Wolkenfuge

Dorothea Kirsch

Deutschland

<http://www.dorotheakirsch.de>



## Wolkenbäume

Kordula Klose

Deutschland

<http://www.kordula-klose.de>



## Crystal Clouds (Kristallwolken)

**Marcel Kopp**

Deutschland

<http://marcelkopp.de>



## Luftkisse

Matthias Kraus (KG Alias Kraub)

Deutschland

<http://krauskunst.de>



Schaut er aufwärts allenthalben 1+2

Christine Kruse

Deutschland

<http://christinekruse.eu>



looking for a place to watch the clouds Performance  
& was nun Performance

**Raphaela Kula**

Deutschland

<http://atelier-ostbahnhof.de>



**Würfelwolken** Objekt & Aktion

**Marcel Lawrence**

Deutschland

<http://marcellawrence.de>



## Growing Cloud

Remo Leghissa

Deutschland

<http://leghissa.de>



**on the edge** Video

**Linda Lenssen**

Niederlande

<http://lindalenssen.nl>



## The Stop

Marc Limousin

Frankreich

<http://www.marclimousin.com>



**Heiter bis vereinzelt bewölkt** Video

**Dr. Marina Linares**

Deutschland

<http://www.linares.kulturserver-nrw.de>



## Cloud-Mead \ Nebel-Aue

**Judith Mann**

Deutschland

<http://judithmann.de>



## Cloudscratching 2

Wolfgang Meyer & Christiane Prehn (KG Augenstern)

Deutschland

[www.kg-augenstern.com](http://www.kg-augenstern.com)



#save arctic save clouds

Susanne Muller

Schweiz

<http://www.s-c-m.ch/>



## Clouds Wall

Kayoko Nakajima

USA / Japan

<http://kayokonakajima.wordpress.com>



**Musical Kites: Sounds From The Clouds** Performance

**Ton Oostveen**

Belgien

<http://luchtkunst.nl>



2202m Video

**Irena Paskali**

Mazedonien / Deutschland

<http://www.IRENAPASKALI.com>



## Cloud Cities

**Katrin Pere**

Estland

<https://katrinpere.com/>

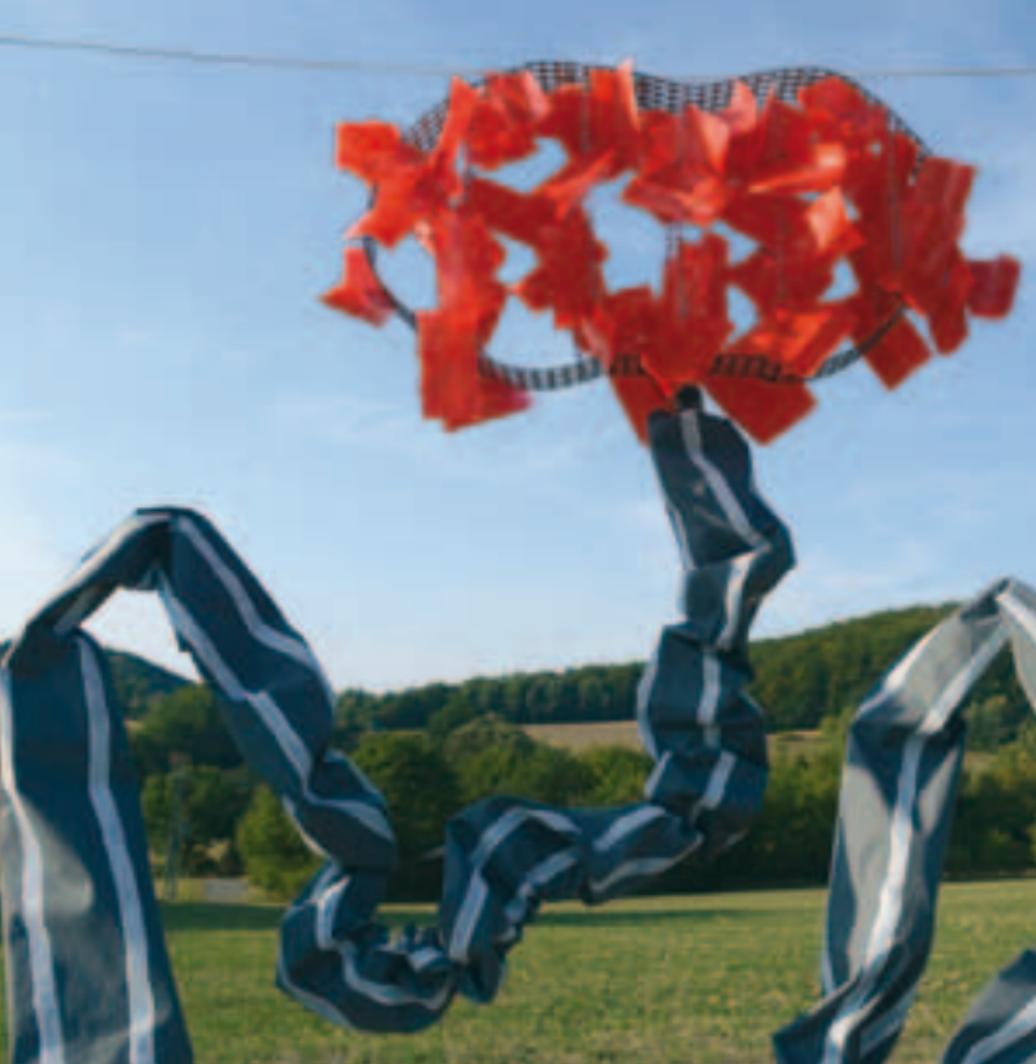


**cristallisation of thoughts**

**Marijana Petrovic Mikulic**

Kroatien

<http://inspirationsart.blog.hr>



scattered thoughts

Nevena Popovic

Serbien

<http://Venave.com>



## Le violon d`Ingres

Jolanda Prinsen

Niederlande

<http://jolandaprinsen.nl>



## Wolke & Kondensationskerne & Krisen

Gerhard Raab

Österreich

<http://gerhardraab.com>



## Ruhezone Wolkenschiff

Viola Richter-Jürgens

Deutschland

<http://viola-richter-juergens.kulturserver-nrw.de>



## Eiswolke & Global Clouds

Michael & Anna Rofka

Deutschland

<https://www.europeanatelier-michaelrofka.de/>

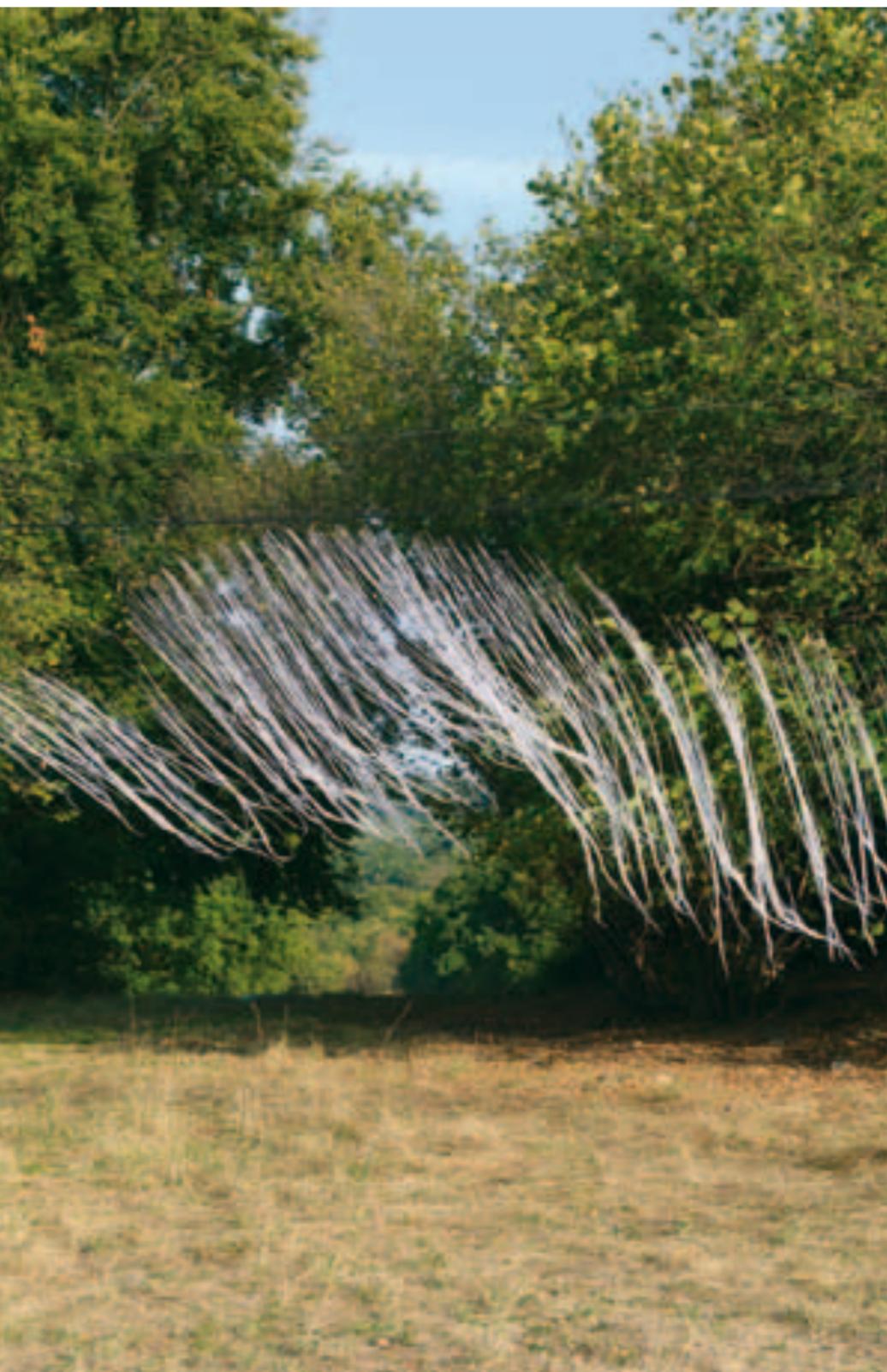


## Cloud Dance (Head in the Clouds) Video

**Imke Rust**

Namibia / Deutschland

<http://imkerust.de>



## Cloud Converter oder „ich sehe was, was du nicht siehst“

Anke Sauer

Deutschland

<http://www.anke-sauer-kites.net>



## My Cloud

Kirsten Sauer, kisa

Deutschland

<http://www.kisa.de>



**Schattenderwisch + Bläschenwolken** Video  
& o.T. (Wehrvariationen) A Video

**Peter Schäck**

Deutschland

<http://www.peterschaeck.de>



**screentalking**

**Kathrin Schik**

Deutschland

<http://www.schik.de>



...**Wolken über...**

**Heinz Schmid**

Schweiz

<http://heinzschmid.com>



Schäfchenwolke/ rosa Wolke/ Datenwolke/ Regenwolke,  
gestrandet/ & real virtuality

Constanze Schüttoff

Deutschland



## Brownian Motion

Ahti Seppet

Estland

<http://ahtiseppet.eu>



## Entity

### Aiko Shimotsuma

Deutschland / Japan

<http://aikogirl152.wixsite.com/aikoshimotsuma#>



## THE PLASTIC HYBRID 1 + 2

Josipa Stefanec

Kroatien

<http://www.josipastefanec.com>



beautiful view & cloud sculpture & confidence of clouds

**Korona Stejke**

Deutschland

<http://korona-stejke.de>



## Cloud Catcher

Markéta Váradiová

Tschechien

<http://marketavaradiova.cz>



**Cirrus / II A & Cirrus / II B & Cirrus / II C**

**Peter Wiener**

Österreich

<http://wiener-fineart.at>



## The Cloud

Ralf Witthaus

Deutschland

<http://www.ralfwitthaus.de>

## Zahlen, Daten, Namen, Fakten

bewegter wind · moved wind	2004
	<i>Phase 1, jährlich</i>
Künstlerinnen, Künstler · artists	36
Länder · countries	4
Exponate · exhibits	45
Veranstalter · organizers	Entwicklungsgruppe Kellerwald-Edersee e.V.
Wettbewerbsthema topics of competition	Windobjekte windobjects
Jury, Preisverleihung	E.R. Nele (Frankfurt) Prof. Heiner Georgsdorf (Kunsthochschule Kassel) Dr. Hartmut Wecker (Kulturbeauftragter LK Wa-Fkb) Bernhard Weller (Kulturbeauftragter Bad Wildungen) Dr. Ursula Wolkers (Waldeckische Landeszeitung)
PreisträgerInnen · Awardees	1. Preis: Irene Anton, Berlin
Kuratorin · curator / Organisation	Reta Reinl · Viola Müller

1. Preis 2004: Irene Anton, Berlin



1. Preis 2005: Marcel Pinas,



## Numbers, data, name, facts

2005	2006
38	24
8	3
48	40
Landkreis Waldeck-Frankenberg	Landkreis Waldeck-Frankenberg
<i>Dem Wind zum Spiel</i> <i>Playthings for the wind</i>	<i>Windräume</i> <i>Wind spaces</i>
Lisa Küpper (M.A., Kellerwald-Edersee) Branko Smon (Künstler, Schloß Hochberg) <b>Dirk Schwarze</b> (Kunstkritiker) Ruth Wagner (Vizepräsidentin des Hess. Landtags)	Sabine Delage (Kulturbeauftragte LK Kassel) A. Gräfin Faber-Castell (Art Consult International Wiesbaden) Lisa Küpper (M.A., GF Kellerwald-Edersee), Ruth Wagner (Vizepräsidentin des Hess. Landtags)
1. Preis: Marcel Pinas, Suriname 2. Preis: Elke Mayer-Stonies, Delingsdorf 3. Preis: Ko Seung-Hyun, Korea	1.Preis: Prof. Ursula Sax, Radebeul 2.Preis: Sylvia Stölting, Dorum 3.Preis: LIMS-Team, Wa-Fkb
Reta Reinl · Viola Müller	Reta Reinl · Susanna Krobisch

Suriname



1. Preis 2006: Prof. Ursula Sax, Radebeul



## Zahlen, Daten, Namen, Fakten

bewegter wind · moved wind	2008	2010
	<i>Phase 2, zweijährlich</i>	
Künstlerinnen, Künstler · artists	83	85
Länder · countries	18	20
Exponate · exhibits	110	100
Veranstalter · organizers	Landkreis Waldeck- Frankenberg	<i>bewegter wind e.V. · moved wind registered association</i>
Wettbewerbsthema topics of competition	<i>Windform · Windform</i>	<i>Turbulenzen · Turbulences</i>
Jury, Preisverleihung	Prof. Dr. C.-P. Busch- kühle Institut für un- st-pädagogik, Justus-Lie- big-Universität Gießen · Lisa Küpper M.A., Region Kellerwald- Edersee e.V. · Dr. Ger- hard Pätzold Marburger Kunstverein · Prof. Ursula Sax Bildhauerin, Radebeul · Karin Stengel M.A., documen- ta Archiv, Kassel	<b>1. Jury</b> Dr. Ellen Mark- graf Kunsthistorikerin, Kassel · Dr. Gerhard Pätzold Marburger Kunstverein · Reta Reinl (bewegter wind <b>Preis- jury</b> Prof. Ursula Sax Bildhauerin, Radebeul · Dr. Friedrich W. Block Kurator, Stiftung Brückner-Kühner, Leiter d. Kunsttempels, Kassel · Dr. Rolf Luhn art regio- SV Sparkassenver- sicherung · Susanne Ja- kubczyk M.A., Kunst- verein Kassel
PreisträgerInnen · Awardees	<b>1. Preis</b> Particija Gilyte Litauen/ Deutschland <b>2. Preis</b> Carlotta Brunetti Starnberg <b>3. Preis</b> Jutta Kelm Oldenburg	<b>Preisträger 2010</b> Jo- achim Römer (D) <b>Son- derpreis Nationalpark Kellerwald-Edersee</b> Heinz Schmid (Schweiz) <b>Lobende Erwähnung</b> Hannah Streefkerk (NL) Wolfgang Richter (A)
Kuratorin · curator Organisation	Reta Reinl	Reta Reinl

## Numbers, data, name, facts

2012	2014	2016
63	55	69
17	15	15
74	57	?
<i>bewegter wind e.V. · moved wind registered association</i>	<i>bewegter wind e.V. · moved wind registered association</i>	<i>bewegter wind e.V. · moved wind registered association</i>
<i>AIR condition(s)</i>	<i>between</i>	<i>changing horizons</i>
<p><b>1. Jury</b> Nik Barlo Jr. Global Arts Mus. · Stan Coenders Stiftung Waddenart (NL) &amp; MeetingIn Zdo-nov (CZ) · Dr. Vera Lasch Kulturtopographie Kassel · Kasia Krzykawska Künstlerin, Kunstakademie Kielce, Polen · Reta Reinl bewegter wind</p>	<p><b>1. Jury</b> Alexandra Berge GF Kasseler Kunstverein · Joachim Römer Künstler · Dr. Carola Schneider Kunsthistorikerin · Dr. Ulrich Skubella Kulturverein Fritzlar · Reta Reinl Kuratorin bewegter wind <b>Preisjury</b> Dietmar Baurecht, Kreativwirtschaft Burgenland, Österreich · Patricija Gilyte, Künstlerin, Litauen · Ulrike Petschelt, Galeristin, Kassel</p>	<p><b>1. Jury</b> Carlotta Brunetti Künstlerin · Jarek Lustych Künstler · Reta Reinl bewegter wind e.V. <b>Preisjury</b> Joachim Römer, Künstler, Köln · Daniel Sprenger, Landschaftsarchitekt · Ralf Witthaus, Künstler &amp; Kunstmanager</p>
<p><b>1. Preis</b> Haiyuan Wang (China) <b>2. Preis</b> So Young Kim (Süd-Korea) <b>3. Preis</b> PJ Bruyniks (NL) <b>SUN-der Preis</b> David Adamko (Ungarn) &amp; Holly Streekstra (USA)</p>	<p><b>1. Preis</b> Hannah Streefkerk, NL <b>2. Preis</b> Burkhard Uliczka, D <b>3. Preis</b> Anke Sauer</p>	<p><b>1. Preis</b> Kirsten Sauer (kisa), Deutschland <b>2. Preis</b> Anna &amp; Michael Rofka, Deutschland <b>3. Preise</b> AKatri Pekri &amp; Alide Zvorovski, Estland</p>
Reta Reinl	Reta Reinl	Reta Reinl

2018		
61		
16		
82		
bewegter wind e.V. · moved wind registered association		
clouds · Wolken		
<p><b>1. Jury</b> Reta Reinl, Künstlerin &amp; Kuratorin · Dr. Carola Schneider, Kunsthistorikerin &amp; Geschäftsführerin des Marburger Kunstver- eins · Doris Conrads, Künstlerin &amp; Lehrende am Inst. f. Bildende Kunst Uni. Marburg</p> <p><b>Preisjury</b> Monique Behr, Kuratorin Museum f. Kommunika- tion Frankfurt · Achim Lengerer, Künstler, Berlin · Joachim Römer, Künstler, Köln</p>		
Reta Reinl		



## **bewegter wind e. V. – Verein zur Förderung der Windkunst und interkultureller Kommunikation**

**Unser Ziel ist die Windkunst als faszinierende, vielfältige Metapher zu fördern. Der Kunstwettbewerb und die weiterführende Vereinsarbeit bieten Kunsterlebnisse in der Natur, neue Landschaftserfahrungen und eine Plattform für internationale Windkunst.**

Die ersten vier Landschaftsausstellungen „bewegter wind“ fanden auf Initiative der Künstlerin und Kuratorin Reta Reinl seit 2004 in der Trägerschaft des Landkreises Waldeck-Frankenberg statt.

2009 entschieden sich engagierte KunstfreundInnen zur Gründung eines gemeinnützigen Vereines, um die Windkunst in der Region und darüber hinaus dauerhaft fördern zu können.

Ziele des Projektes sind:

- Fokussierung internationaler Künstler auf das Thema Wind
- Ausschreibung eines internationalen Kunstwettbewerbs
- Ausstellungen internationaler Windkunst in Landschaften
- Internationaler Austausch und Kooperationen
- Ausstellungsmodulare für Folgeausstellungen
- thematisches Rahmenprogramm
- Workshops und Symposien
- Artist in Residence
- Kulturveranstaltungen
- Jugendarbeit/ europäischer Austausch
- Entwicklung neuer Ansätze der Kunstvermittlung für Kunst in Landschaft / auf dem Land
- multimediale Kommunikation
- Aufbau eines Netzwerks für Windkunst
- Künstlerdatenbank für Windkunst/ Landart
- partizipative Windkunstprojekte

Windbewegte neue Mitglieder sind im Verein herzlich willkommen!



## **moved wind – registered organization for the promotion of wind art and intercultural communication**

**Our goal is to focus wind art as a fascinating, diverse metaphor. The art competition and the continuing work of the organization offer art experiences in nature, new landscape experiences and a platform for international wind art.**

The first four exhibitions „moved wind“ in landscape took place on the initiative of the artist and curator Reta Reinl since 2004 under the sponsorship of the district Waldeck-Frankenberg. 2009, engaged art friends decided to establish a nonprofit association, in order to promote the wind art in the region and abroad and to be able to support it permanently.

Project objectives are:

- focusing international artists on the topic wind
- calls for an international art competition
- exhibitions of international wind art in landscapes
- international exchange and cooperation
- exhibition modules for subsequent exhibitions
- thematic frame program
- workshops and symposia
- Artist in Residence
- cultural events
- youth work / European exchange
- developing of new approaches to art education for art in landscape / in rural contexts
- multi-media communication
- establishing a network for windart
- artist database for windart / landart
- participative wind art projects

Wind swept people as new members are welcome in the club!

**So. 19.8.2018 · 11 Uhr**

**am Katzenstein**

**Ausstellungseröffnung** mit kostenlosen Führungen an beiden Orten

**Mi. 22.8.2018 · 17 Uhr**

**Treff Parkplatz NPZ, Auf dem Dörnberg 13, Zierenberg**

**Landtour "Wolken und Windpicknick"** 18 Euro inkl. Führung und Picknick · Anmeldung erforderlich beim NPZ: Tel. 0 56 06 - 53 32 66

**Sa. 25.8. & Sa. 1.9.18**

**Führungen an beiden Orten**

**14 :00 Uhr Katzenstein, Habichtswald**

**15:30 Uhr Bushaltestelle Alpenpfad, Auf dem Dörnberg, Zierenberg** Kosten: 12 Euro / Person

**So. 26.8.18 ab 14 Uhr**

**Performancetag** mit Adriano Cangemi **Katzenstein**, Raphaela Kula **an allen Orten**, Marcel Lawrence **Zierenberger Kuppe**, Ton Oostveen **Zierenberger Kuppe**

**So. 26.8.2018 · 10-18Uhr**

**Naturparkfest** im und um das Naturparkzentrum Habichtswald mit Führungen mit Fotoguide · Fotoausstellung Geschichte „bewegter wind“ · Videobeiträge zu „Wolken/clouds“ · Kinderaktion von Energie 2000 e.V. · Walk-by · Drachenworkshop mit Anke Sauer

**So. 2.9.18, 17 Uhr**

**Naturparkzentrum Habichtswald, Auf dem Dörnberg 13, 34289 Zierenberg** Preisverleihung

**Die Landschafts-Ausstellung** ist immer geöffnet.

**Videos täglich (außer Mo.) von 10-17 Uhr**  
**im Naturparkzentrum Habichtswald**

Weitere Veranstaltungen und aktuelle Informationen :

**[www.bewegter-wind.de](http://www.bewegter-wind.de)** und auf **facebook**

**Extraführungen für Gruppen auf Anfrage.**

## Dankeschön!

Sehr herzlich danken wir allen Helferinnen und Helfern, die sich bei der Vorbereitung und Organisation von „bewegter wind“ 2018 engagiert haben, die beraten, gesucht, ermutigt, beherbergt, bekocht, geschraubt, gesägt, geschweißt, gefahren und in vielen Bereichen unterstützt haben!

Ohne diese helfenden und engagierten Menschen könnte das Windkunstfestival nicht realisiert werden.

### Besonders danken wir

Angela Ambrosini, Helmut Bauch, Manfred Falkenhain, Familien R. Fröhlich (Dörnberg), Klaus Fröhlich und Frau Fröhlich, Eike Geertz, Britta Hartmann-Barth, Susanne Heyne, Bärbel Kandziora, Kordula Klose, Wilfried Kraus, Dr. Stefan Krull (Flugsportvereinigung Kassel-Zierenberg e.V.), Ursula Müller, Gabriele Nippel, Peter Nissen, Brigitte Pfalz + Jungbauern-Dörnberg, Joachim Römer, Anke Sauer, Markus Sennhenn, Horst Siebert, Marianne Spohr, Phillip von der Malsburg, Gabi Wickel, Arne Winkler

### Fotos

Joachim Römer · Reta Reinl · Heidi Etzbach  
die Künstlerinnen und Künstler

### Katalogtexte

Reta Reinl · Winfried Junker-Schönfelder

### Layout

Joachim Römer, [www.unterblicken.de](http://www.unterblicken.de)

### **bewegter wind e.V. – umsonst und draußen für alle!**

Über Ihre Spende zur Unterstützung unserer Vereinsarbeit würden wir uns sehr freuen.

### Konto

bewegter wind e.V.

IBAN DE17523500050005792320

BIC HELADEF1KOR



Mit freundlicher Unterstützung von

**Landkreis  
Kassel**



Wir danken **AGiL** für ihre Unterstützung!

[www.bewegter-wind.de](http://www.bewegter-wind.de)